



LA ALCALDESA CELESTE T. RODRIGUEZ
VICEALCALDESA MARY MENDOZA
CONCEJAL JOEL FAJARDO
CONCEJAL MARY SOLORIO
CONCEJAL VICTORIA GARCIA

CIUDAD DE SAN FERNANDO
CONSEJO MUNICIPAL

AGENDA DE LA REUNIÓN
ORDEN DEL DÍA DE LA JUNTA ESPECIAL – 5:15 PM
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA - 6:00 PM
MARTES, 21 DE OCTUBRE DE 2024

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL
CALLE MACNEIL 117
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

CONCEJAL MARY SOLORIO
UBICACIÓN DE LA TELECONFERENCIA REMOTA:
1425 HOLLISTER STREET
SAN FERNANDO, CA 91340

Por favor visite el canal de YouTube de la Ciudad para ver reuniones del Consejo Municipal en vivo o previamente grabadas, también disponibles con subtítulos en español en <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

De acuerdo con El Acta de Americanos con Discapacidades de 1990, si usted requiere una modificación relacionada con una discapacidad/adaptación para asistir o participar en la reunión incluyendo servicios de traducción en persona, por favor comuníquese al Departamento de Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org por lo menos 2 días laborables antes de la reunión.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ESPECIAL 5:15 P.M.
(SESIÓN CERRADA)

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES (SESIÓN CERRADA)

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA JUNTA ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)

DECLARACIONES PÚBLICAS DE LA JUNTA ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)

Habrà una limitación de tres (3) minutos por cada miembro de la audiencia que desee hacer comentarios relacionados con los asuntos de la ciudad. Cualquiera que desee hablar, complete el formulario azul ubicado en la entrada de las Cámaras del Consejo y envíelo al Secretario de la Ciudad. Cuando se dirija al Concejo Municipal, hable por el micrófono y diga voluntariamente su nombre y dirección.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 2 of 8

RECESO DE LA SESIÓN CERRADA

A) CONFERENCIA CON NEGOCIADOR LABORAL SEGÚN G.C. §54957.6:

Negociadores de la ciudad designados: Administrador de la Ciudad Nick Kimball

Empleados y Unidades de Negociación de Empleados:

Grupo Administrativo de San Fernando (SEIU, Local 721)

Asociación de Empleados Públicos de San Fernando (SEIU, Local 721)

Asociación de Policías de San Fernando

Unidad de Gestión Policial de la Asociación de Oficiales de Policía de San Fernando

Asociación de Civiles de la Policía de San Fernando

Unidad de Negociación de Empleados a Tiempo Parcial de San Fernando (SEIU, Local 721)

Todos los empleados no representados

B) SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54956.9(D)(4) DEL CÓDIGO DE GOBIERNO - INICIO DE LITIGIO:

Dos (2) Asuntos

CONVOCAR DE LA REUNION ESPECIAL Y RESUMEN DE LA SESION CERRADA

REUNIÓN ORDINARIA - OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en: <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 3 of 8

Número de teléfono de llamada: (669) 900-6833
Número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211
Código de acceso: 924965

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ORDINARIA 6:00 P.M. **(SESIÓN ABIERTA)**

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

APROBACIÓN DEL ORDEN DE LA REUNIÓN ORDINARIA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean en el título solo según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

PRESENTACIONES

- A. ENTREGA DE CERTIFICADOS DE RECONOCIMIENTO DE LA COMISIÓN EDUCATIVA PARA LOS ESTUDIANTES DEL MES DE OCTUBRE POR RESPONSABILIDAD E INICIATIVA
Benjamin Urbina (Glenoaks Christian School)
Sydney Partida (Nueva Esperanza Charter Academy)
- B. PRESENTACIÓN DE CERTIFICADOS DE RECONOCIMIENTO A LOS MIEMBROS DE LA CÁMARA DE COMERCIO FILIPINO AMERICANA DEL AREA METROPOLITANA DE LOS ÁNGELES Y LA LOGIA MASÓNICA DE SAN FERNANDO EN HONOR AL MES DE LA HERENCIA FILIPINA
- C. PRESENTACIÓN DEL DISTRITO DE CONTROL DE VECTORES DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES SOBRE LA PROTECCIÓN Y PREVENCIÓN DEL VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL
- D. PRESENTACIÓN DE LA OFICINA DE OPERACIONES DEL VALLE DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE LA CIUDAD DE LOS ÁNGELES SOBRE LAS ESTADÍSTICAS DE INCENDIOS DE 2024 EN SAN FERNANDO

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 4 of 8

DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

Los miembros del público podrán proporcionar un **comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m. INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

1) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

- | | |
|--|--|
| a. 10 de julio de 2012 – Reunion Especial | c. 20 de mayo de 2024 – Reunion Regular |
| b. 27 de agosto de 2012 – Reunion Especial | d. 7 de octubre de 2024 – Reunion Especial |

2) CONSIDERACION PARA ADOPTAR UNA RESOLUCION POR LA QUE SE APRUEBE EL REGISTRO DE LIBRAMIENTOS DE PAGO

Recomendar que el Concejo Municipal que adopte la Resolución No. 24-102 que aprueba el registro de Autorizaciones de pago.

3) RECIBIR Y PRESENTAR ACTUALIZACIONES DEL ESTADO DE LAS MEJORAS, PROYECTOS Y PRIORIDADES DEL AYUNTAMIENTO

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y presente el informe del estado de las Mejoras, los Proyectos de Capital y las Prioridades del Concejo Municipal para el Año Fiscal 2024-2025, y proporcione dirección, según corresponda.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 5 of 8

4) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO QUE ESTABLECE EL PLAN DE SALARIOS Y COMPENSACIONES PARA SAN FERNANDO MANAGEMENT GROUP, ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LA ESPECIFICACIÓN DE LAS LABORES DEL GERENTE DE PLANIFICACIÓN Y ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE MODIFICA EL PLAN SALARIAL PARA EL AÑO FISCAL 2024-2025**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Memorándum de Entendimiento (Contrato No. 2305) entre la Ciudad de San Fernando y San Fernando Management Group por un período de 5 años (del 1 de julio de 2024 al 30 de junio de 2029);
- b. Adopte la Resolución N° 8340 que aprueba la especificación de las labores para la clasificación del puesto de Gerente de Planificación;
- c. Apruebe la Resolución No. 8341 que modifica el Plan Salarial para el Año Fiscal 2024-2025; y
- d. Le autorice al Administrador Municipal a realizar cambios no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados a este.

5) **CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE ACEPTE LA SUBVENCIÓN DEL PROGRAMA REGIONAL DE ACCIÓN TEMPRANA 2.0 DE LAS ASOCIACIONES DE GOBIERNOS DEL SUR DE CALIFORNIA Y AUTORICE UN MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO PARA IMPLEMENTAR EL PROGRAMA DE SUBVENCIONES**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adopte la Resolución No. 8342 que acepta la Subvención del Programa Regional de Acción Temprana 2.0 de la Asociación de Gobiernos del Sur de California;
- b. Le autorice a la Ciudad a celebrar un Memorándum de Entendimiento (Contrato No. 2306) con SCAG para implementar el Programa de Subvenciones REAP 2.0; y
- c. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y ejecutar el Memorando de Entendimiento (MOV, por sus siglas en inglés) con SCAG y todos los documentos relacionados con la subvención.

6) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UNA PRIMERA ENMIENDA AL ACUERDO DE SERVICIOS LEGALES CON CIVICA LAW GROUP PARA SERVICIOS LEGALES SOBRE PEDIDO DE APLICACIÓN DEL CÓDIGO**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe una Primera Enmienda al Acuerdo de Servicios Legales con Civica Law Group, APC (Contrato No. 2244 (a)) para aumentar la suma que no exceda de \$24,900 a \$100,000 y extender por un período de tres años para proporcionar Servicios Legales sobre pedido de Aplicación del Código; y

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 6 of 8

- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a ejecutar la Enmienda y todos los documentos relacionados a este.

7) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN ACUERDO DE SERVICIOS PROFESIONALES CON HOPE THE MISSION PARA SERVICIOS CLÍNICOS DE SALUD MENTAL**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Servicios Profesionales (Contrato No. 2308) con Hope the Mission para Servicios Clínicos de Salud Mental; y
- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados a este.

8) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL COPATROCINIO Y LA PARTICIPACIÓN EN EL PROYECTO PINK PATCH 2024**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe el copatrocinio del Proyecto Pink Patch 2024 y le autorice al personal a recaudar fondos para City of Hope mediante la venta de parches rosados;
- b. Autorice al personal uniformado a usar parches rosados en su uniforme cada octubre, el cual es designado como "Mes de Concientización sobre el Cáncer de Mama"; y
- c. Autorice al personal de la Ciudad a participar en esfuerzos de recaudación de fondos en apoyo del Proyecto del Parche Rosa, incluyendo el uso mínimo de tiempo de la Ciudad y de recursos del Departamento.

9) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN CONTRATO DE SERVICIOS CON PRECISION CONCRETE CUTTING A TRAVÉS DE LA RED DE COMPRAS DE KEYSTONE PARA SERVICIOS DE EVALUACIÓN DE LA CONDICIÓN DE LAS ACERAS**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Contrato de Servicios con Precision Concrete Cutting a través de la red de compras de Keystone, Referencia de Contrato No. KPN-202201-04 por un monto que no exceda los \$1,006,900 para servicios de evaluación de la condición de las aceras; y
- b. Apruebe una contingencia de hasta \$114,939 para cualquier orden de cambio debido a condiciones imprevistas o cambios en el trabajo; y
- c. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a ejecutar el acuerdo y realizar cualquier cambio no sustancial una vez que el Abogado Municipal finalice el acuerdo.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 7 of 8

INFORMES ADMINISTRATIVOS

10) DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN PARA APROBAR ACUERDOS DE SERVICIOS PROFESIONALES CON HOME AGAIN LOS ANGELES Y NORTH VALLEY CARING SERVICES PARA BRINDAR SERVICIOS INTEGRALES PARA PERSONAS DESAMPARADAS

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Servicios Profesionales con Home Again Los Angeles por un monto que no exceda los \$157,200 para proporcionar servicios integrales a desamparados;
- b. Autorice una contingencia del 10% del monto anual de los servicios contratados para costos relacionados con servicios para personas sin hogar y autorice al Administrador de la Ciudad a ejecutar órdenes de cambio según sea necesario, dentro de la autoridad de contingencia, dentro del presupuesto anual autorizado en un año fiscal determinado;
- c. Apruebe un Acuerdo de Servicios Profesionales con North Valley Caring Services por un monto que no exceda los \$175,000 para proporcionar servicios integrales a desamparados; y
- d. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar ediciones no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados a este.

11) DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN ACUERDO DE LICENCIA REVOCABLE NO EXCLUSIVA CON LA BANDA FERNANDEÑO TATAVIAM DE INDIOS MISIONEROS PARA EL ACCESO Y USO DE PARQUE NATURAL CINDY MONTAÑEZ

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Licencia Revocable No Exclusiva con la Banda Fernandesa Tataviam de Indios Misioneros (Contrato No. 2307) para el acceso y uso del Parque Natural Cindy Montañez;
- b. Le autorice al Administrador Municipal, o a la persona designada, a realizar cambios no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados a este.

12) DIALOGO Y CONSIDERACIÓN SOBRE LA PINTURA EXTERIOR DEL AYUNTAMIENTO Y EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA

Recomendar que de los esquemas de color proporcionados, el Concejo Municipal haga una selección de color para la pintura exterior de los edificios del Ayuntamiento de San Fernando y el Departamento de Policía de San Fernando.

13) DIALOGO Y CONSIDERACIÓN SOBRE LA CREACIÓN DE UN EQUIPO DE RESPUESTA ANTE ABUSO DOMÉSTICO (CONOCIDO POR SUS SIGLAS EN INGLES COMO DART) PARA RESPONDER A LAS NECESIDADES DE LA COMUNIDAD

Este punto fue agendado por la Alcaldesa Mayor Celeste T. Rodriguez.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 21 de octubre de 2024

Página 8 of 8

COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN Se levanta la sesión hasta su próxima reunión ordinaria el 16 de septiembre de 2024.

AFIDAVIT DE PUBLICACION

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal n menos de 72 horas antes de la reunión.

Fecha: _____ Hora: _____

Firmado por: _____

Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad www.sfcity.org. Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento de la Secretaría Municipal. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los concejales con respecto a cualquier tema en la agenda de esta reunión regular también estará disponible en el Departamento de la Secretaría Municipal en el Ayuntamiento ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario comercial normal.
